

www.deprojectinrichter.com
088 - 650 12 34

Philippe Starck **MYWORLD**



244

Cassina





4



5



Paraventi da collocare accanto ai divani e alle poltrone, disponibili in:

- midollino da 1,5 mm intrecciato a mano su telaio metallico, nel colore sabbia;
- due essenze di legno: palissandro santos oppure rovere naturale con venatura orizzontale; la parte superiore del paravento è rifinita con barra cromata;
- in cuoio intrecciato a riquadri da 10x10 mm; il cuoio è proposto in cinque varianti di colore: avorio opaco, naturale, rosso bulgaro, tabacco, nero con fili di cucitura tono su tono.

Tutte le parti metalliche sono cromate lucide.

Screens to place beside the sofas and armchairs, available in:

- 1,5 mm (0.06") rattan, hand woven on a metal frame, sand colour;
- two types of wood: Santos rosewood or natural oak with a horizontal wood grain pattern; the upper section is finished with a chrome bar;
- in interwoven leather in 10x10 mm (0.4x0.4") square sections; the leather is available in five different colours: mat ivory, natural, Russian red, tobacco or black with tone on tone stitching.

All the metal parts are in polished chrome.



Spanische Wände, die neben die Sofas und Sessel gestellt werden können, verfügbar in:

- sandfarbenes Peddigrohr zu 1,5 mm, auf Metallrahmen handgeflochten;
- zwei Holzarten: Santos-Palisander oder Natureiche mit horizontaler Maserung; der obere Wandteil schließt mit einer verchromten Stange ab;
- geflochtene Lederaquarelle 10x10 mm; die Lederwand ist in fünf Farben erhältlich: mattes Elfenbein, Natur, Rotbraun, Tabak, Schwarz, mit farblich abgestimmten Nähten.

Alle Metallteile sind glanzverchromt.

Paravents à placer à côté des canapés et des fauteuils, disponibles en:

- osier de 1,5 mm tressée à la main sur châssis métallique, coloris sable;
 - deux essences de bois: palissandre Santos ou chêne naturel à veinure horizontale; la finition de la partie supérieure du paravent consiste en une barre chromée;
 - en cuir tressé en carrés de 10 x 10 mm; le cuir est proposé en cinq coloris: ivoire, mat, naturel, rouge de Russie, tabac, noir avec coutures ton sur ton
- Toutes les parties métalliques chromées brillantes.





Contenitore estraibile completo di vano portaoggetti interno e prese elettriche (110-220V), caricatore Usb (Eclettis), vassoio estraibile e Powermat, dispositivo di ricarica wireless per smartphone, di colore nero.

Pull-out container with internal storage space, electric sockets (110-220V), a USB charger (Eclettis), a pull-out tray, and with Powermat, a black inductive charger for smartphone.

Ausziehbarer Behälter mit internem Ablagefach und Steckdosen (110-220V), USB Ladegerät (Eclettis), ausziehbarer Platte und mit Powermat, einem schwarzen Wireless-Ladegerät für Smartphone.

Caisson de rangement extractible comprenant un vide-poche intérieur et des prises électriques (110-220V), un chargeur USB (Eclettis), une tablette extractible et avec Powermat, station de charge sans fil, coloris noir pour smartphone.

244 MYWORLD Philippe Starck

Sistema di imbottiti, generosi nelle dimensioni, accoglienti e confortevoli. Divani a due e a tre posti, poltrona, chaise longue, pouf. Ogni elemento è completamente rivestito in tessuto sfoderabile oppure in pelle e il rivestimento è impreziosito da cuciture caratterizzanti che ne delineano i contorni. La struttura interna è costituita da un telaio con cinghatura elastica e poliuretano espanso, privo di CFC. L'imbottitura è in piuma. Sono previsti cuscini aggiuntivi, di forma quadrata, con imbottitura in piuma, che consentono di interpretare il proprio stile in libertà.

Gli elementi vengono corredati da accessori, quali:

- **un tavolino laterale** fissato al divano per mezzo di gambe in fusione di alluminio cromato, sul quale è possibile posizionare anche una lampada Mini Kelvin Led di Flos, alloggiando il filo all'interno del supporto del tavolino;

- **un tavolino freestanding**:

entrambi i tavolini sono previsti in cinque finiture: palissandro santos e rovere naturale con finiture trasparenti, laccati in due colori, giallo e bianco, ed un laccato in finitura grigio metallizzato;

- **un pouf** con struttura in Mdf laccato con finitura metallizzata, nel colore grigio, con seduta in poliuretano espanso, privo di CFC e imbottitura in piuma; rivestimento in tessuto sfoderabile oppure in pelle.

Sono previsti, inoltre, i seguenti complementi, che fanno di Myworld un vero e proprio sistema in grado di offrire confort e funzionalità, fornendo risposte alle più moderne esigenze di utilizzo e, non ultimo, un buon livello privacy:

CONTENITORI

da affiancare a poltrone e divani, previsti in cinque finiture: palissandro santos e rovere naturale con finiture trasparenti, laccati in due colori, giallo e bianco, ed un laccato in finitura grigio metallizzato, composti da due unità – una esterna con vano portaoggetti posto sul retro e una interna, scorrevole su guide metalliche e rotelle, con vano portaoggetti posto sulla parte anteriore e un secondo vano portaoggetti, dotato di vassoio estraibile al suo interno; i contenitori sono disponibili in tre versioni, una semplice e due cablate :

Versione semplice

contenitore con vano portaoggetti interno e vassoio estraibile

Versioni cablate

- contenitore estraibile completo di vano portaoggetti interno e prese elettriche (110-220V), caricatore Usb (Eclettis) e vassoio estraibile;
- contenitore dotato di Powermat, un dispositivo di ricarica wireless, di colore nero, per smartphone, avendo le stesse caratteristiche della versione precedente.

Le versioni cablate saranno predisposte per aree di mercato (Europa, UK, USA) e le prese e i cavi si differenzieranno in funzione della destinazione.

PARAVENTI

da collocare accanto ai divani e alle poltrone, atti a creare isole di privacy: i paraventi sono composti da due pannelli di larghezze differenti, uno di 43 cm e l'altro di 60 cm, agganciati insieme da cerniere con possibilità di rotazione di 180°; piedini di appoggio a terra. Sono disponibili in due varianti di altezza, 70 e 91 cm. e disponibili in diversi materiali (vedi pag. 6-7). Tutte le parti metalliche sono cromate lucide.

Ein dimensional großzügig gestaltetes, bequemes, gemütliches Polstermöbelprogramm. Zwei- und Dreisitzer-Sofas, Sessel, Chaiselongue, Hocker. Jedes Element hat einen vollständig abziehbaren Stoffbezug oder Lederbezug, wobei der Bezug durch charakteristische Nähte verziert ist, die seine Konturen betonen. Das Innengestell besteht aus einem Rahmen mit Elastikgurten und FCKW-freiem Schaumpolyurethan. Daunenpolsterung. Hinzu kommen zusätzliche, quadratische Kissen mit Daunenfüllung, die die freie Gestaltung der Polsterkombination ermöglichen.

Die Polsterelemente werden mit folgenden Accessoires komplettiert:

- **Seitentisch**, der am Sofa mit Beinen aus Aluminiumguss verchromt befestigt ist; auf dem Tisch kann auch eine Lampe Mini Kelvin Led von Flos Platz finden, deren Kabel in das Tischgestell eingesteckt werden kann;

- **kleiner Tisch, freistehend**:

Die beiden Tische sind in folgenden Ausführungen erhältlich: Santos-Palisander und Natiereiche mit Transparentlackierung, zwei lackierte Varianten in den Farben Gelb und Weiss sowie ein metallicgrau lackiert;

- **Hocker**, mit Gestell aus metallicgrau lackiertem MDF, Sitzkissen aus FCKW-freiem Polyurethanschaum mit Daunenfüllung; abziehbarer Stoffbezug oder Lederbezug. Das Programm umfasst außerdem folgendes Einrichtungsgegenstück, mit dem Myworld zu einem echten, bequemen und zugleich zweckmäßigen System wird, das den modernsten Gebrauchsanforderungen gerecht wird und nicht zuletzt auch ausreichend Privacy gewährleistet:

CONTAINER

ein Beistell-Container für die Sessel und Sofas, der in fünf Ausführungen erhältlich ist: Santos-Palisander und Natiereiche mit Transparentlackierung, zwei lackierte Varianten in den Farben Gelb und Weiss sowie ein metallicgrau lackiert; der Container hat zwei Elementen, d.h. einem externen Fach auf der Rückseite, und einem internen, auf Metallschienen und Rollen laufenden Behälter mit einem vorderen Ablagefach und einem zweiten Fach mit ausziehbarer Platte, und ist in drei Versionen erhältlich, eine einfache Variante und zwei verkabelte Modelle:

Einfache Variante

Behälter mit internem Ablagefach und ausziehbarer Platte.

Verkabelte Varianten

- ausziehbarer Behälter mit internem Ablagefach und Steckdosen (110-220V), USB-Ladegerät (Eclettis) und ausziehbarer Platte;
- Behälter mit Powermat, einem schwarzen Wireless-Ladegerät für Smartphone, mit denselben Merkmalen der vorstehenden Variante.

Die verkabelten Varianten werden für die verschiedenen Märkte (Europa, Großbritannien, USA) mit entsprechend den Bestimmungsmärkten differenzierten Steckdosen und Kabeln ausgestattet.

SPANISCHE WÄNDE

die neben die Sofas und Sessel gestellt werden können und individuelle Rauminseln bilden: die spanischen Wände sind aus zwei Paneelen mit unterschiedlicher Breite – 43 cm bzw. 60 cm – gefertigt, die mit um 180° drehbaren Scharniere verbunden sind, und stehen auf Stützfüßen.

Sie werden mit zwei verschiedenen Höhen – 70 bzw. 91 cm – und in verschiedenen Materialien geliefert (s. Seiten 6-7). Alle Metallteile sind glanzverchromt.

Collection of upholstered elements in comfortable, generous sizes. The collection includes two and three-seater sofas, an armchair, chaise longue and ottoman. Each element is fully upholstered in removable fabric or leather with distinctive visible stitching that sketches the outlines. The internal structure comprises a frame, along with elastic straps and CFC-free expanded foam. The furniture is feather padded. There are additional square-shaped cushions with feather padding to enhance one's own taste and style.

The following accessories have been designed to accompany the main pieces:

- **a side table** that can be attached to the sofa by legs in chromed aluminium alloy, on which also a Mini Kelvin Led lamp by Flos can be placed; the lamp wire is hidden inside the table support;
- **a freestanding table**;

both tables come in five different finishings: Santos rosewood or natural oak with transparent finishes, yellow or white lacquered version or metallic grey lacquered;

- **an ottoman** with structure in lacquered MDF with a metallic finish, in grey, with the seat in CFC-free expanded foam and feather padding; the upholstery is in removable fabric or leather.

The following accessory items are also available to make Myworld a self-contained system that encompasses both comfort and functionality while meeting the needs of modern lifestyles and providing a degree of privacy:

BOXES

to be placed beside the armchairs and sofas, these come in five different finishings: Santos rosewood or natural oak with transparent finishes, yellow or white lacquered version or metallic grey lacquered and are composed of two units - one external unit with storage space on the back and an internal unit that runs on metal drawer guides and castors, with storage space in the front and a second storage area with a pull-out tray incorporated; the box is available in three versions, one simple and two cabled versions:

Simple version

box having internal storage space and a pull-out tray

Cabled versions

- pull-out container with internal storage space and electric sockets (110-220V), a USB charger (Eclettis) and a pull-out tray;
- container with Powermat, a black inductive charger for smartphones, having same characteristics as the above.

The cabled versions will be adapted to the different market areas (Europe, UK, USA) and the sockets and cables will vary according to the country.

SCREENS

to be placed beside the sofas and armchairs to create private areas. The screens comprise two panels: one 43 cm (16.9") width and the other 60 cm (23.6"), hinged together and 180° rotation; feet for ground support. Available in two heights available - 70 (27.6") and 91 cm (35.8"), and in different materials (see pages 6-7). All the metal parts are in polished chrome.

Système d'assises rembourrées aux dimensions généreuses, accueillantes et confortables. Canapé à deux ou trois places, fauteuil, chaise longue, pouf. Chaque élément est totalement revêtu en tissu déhoussable ou bien en cuir et le revêtement est mis en valeur par des coutures particulières qui en dessinent les pourtours. La structure interne se compose d'un châssis avec sanglage élastique et mousse de polyuréthane, sans CFC.

Le rembourrage est en plumes avec un insert en polyuréthane.

Pour donner libre cours au style de chacun, des coussins supplémentaires sont prévus; ils sont de forme carrée, rembourrés en plumes.

Le système est complété par des accessoires, tels que:

- **une tablette latérale** qui se fixe au canapé par des pieds en fonte d'aluminium brillant; il est possible d'y placer une lampe Mini Kelvin Led de Flos, en logeant le fil à l'intérieur du support de la tablette;
- **une petite table indépendante**;

tous les deux sont proposées en cinq finitions différentes: palissandre Santos et chêne naturel à finition transparente, deux laquées en deux coloris, jaune et blanc, et une laquée en finition gris métallisé;

- **un pouf** avec structure en MDF laqué en finition métallique, coloris gris, assise en mousse de polyuréthane sans CFC et rembourrage en plumes avec insert en polyuréthane; revêtement en tissu déhoussable ou en cuir.

En outre, des compléments sont proposés afin de faire de Myworld un véritable système qui soit confortable et fonctionnel, pouvant apporter des réponses aux exigences d'utilisation les plus modernes mais également un certain niveau d'intimité.

CAISSENS DE RANGEMENT

à placer à côté des canapés ou des fauteuils, les caissons se composent de deux unités – une extérieure avec un vide-poche à l'arrière et une intérieure, coulissante sur des guides métalliques à roulettes, avec un premier vide-poche à l'avant et un deuxième équipé d'une tablette extractible, à l'intérieur et sont disponibles en trois versions, une simple et deux câblées :

Version simple

caisson de rangement avec vide-poche intérieur et tablette extractible

Versions câblées

- caisson de rangement extractible comprenant un vide-poche intérieur et des prises électriques (110-220V), un chargeur USB (Eclettis) et tablette extractible;
- caisson de rangement avec Powermat, station de charge sans fil, coloris noir, pour smartphone, ayant les mêmes caractéristiques que la version précédente.

La prédisposition des versions câblées sera réalisée par zones de marché (Europe, Royaume Uni, Etats-Unis) et les prises et les câbles seront différenciés en fonction de la destination.

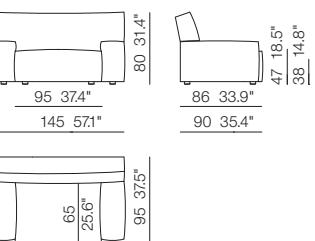
PARAVENTS

à placer à côté des canapés et des fauteuils, pour créer des îlots d'intimité : les paravents se composent de deux panneaux de largeurs différentes, un de 43 cm et l'autre de 60 cm, accrochés ensemble par des charnières pouvant tourner à 180°; pieds d'appui au sol. Ils sont disponibles en deux hauteurs : 70 et 91 cm et dans différents matériaux (voir pages 6-7). Toutes les parties métalliques sont chromées brillantes.

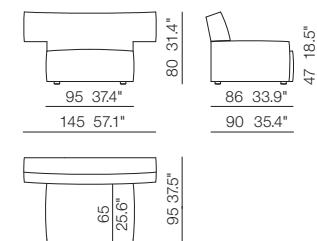
Poltrone. Armchairs. Sessel. Fauteuils.

145 - 120 (57.1" - 47.2")

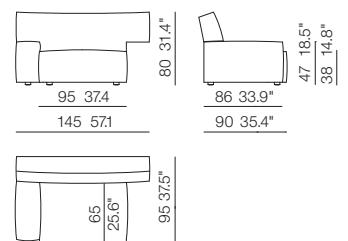
244 01



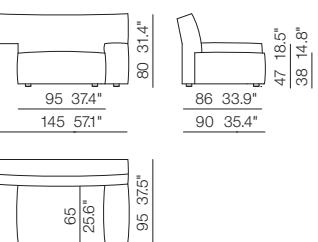
244 02



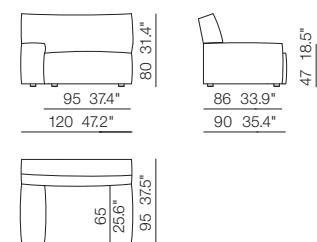
244 03 SX



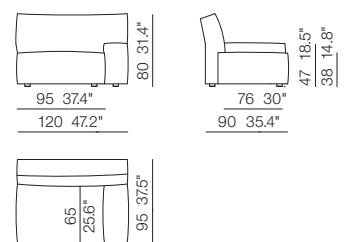
244 04 DX



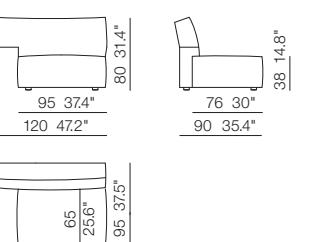
244 05 SX



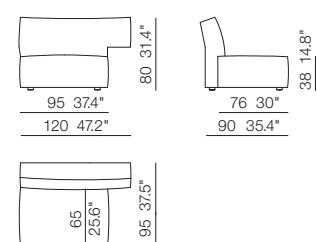
244 06 DX



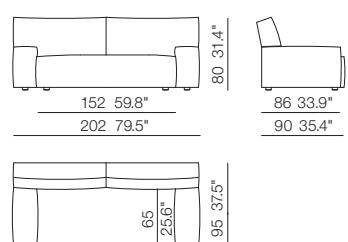
244 07 SX



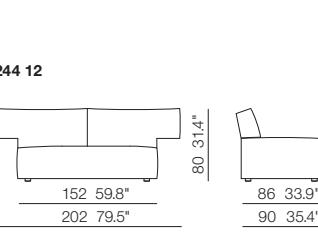
244 08 DX



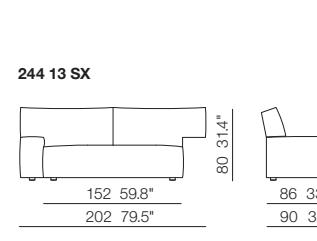
244 11



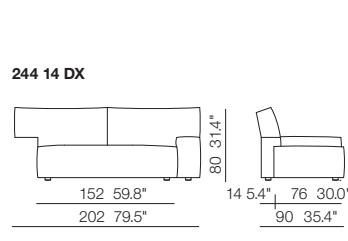
244 12



244 13 SX



244 14 DX



244 18 DX	Poltrona lunga. Long easy-chair. Sessel mit Ausleger. Fauteuil longue assise 177 (69.7")	244 21 SX	244 22 DX	244 43 SX	244 44 DX	244 51 SX	Chaise Longue. 101 (39.8")	
244 23 SX	Divani. Sofas. Sofa. Canapés. 240 - 215 (94.5" - 84.6")	244 24 DX	244 31	244 52 DX	244 53 SX	244 54 DX		
244 32	244 33 SX	244 34 DX	244 34 DX	244 62	244 93	244 C1>C5		
244 35 SX	244 36 DX	244 37 SX	244 37 SX	244 A1>A5	244 B1>B5	244 D1>D5		
244 38 DX	Poltrona lunga. Long easy-chair. Sessel mit Ausleger. Fauteuil longue assise 215 (84.6")	244 41 SX	244 42 DX	244 E1>E5	244 F1>F5	244 L1>L5		
244 43 SX	244 44 SX	244 45 SX	244 46 SX	244 R1>R8	244 S1>S8			

De Projectinrichter

www.deprojectinrichter.com
088 - 650 12 34

Stampa Alecom © Cassina S.p.A. 1/1/2013

